

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2021. gada 25. febru?r? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – LESD 63. pants – Kapit?la br?va aprite – Uz??mumu ien?kuma nodok?i – Divpus?jas konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu – Nodok?u uzlikšana dividend?m, kuras izmaks?jusi uz??m?jsabiedr?ba nerezidente, kurai jau ir tīcīs uzlikts nodoklis cit? dal?bvalst? – Piem?rot?s nodok?a atlaides maksim?l? apm?ra noteikšana – Juridiska nodok?u dubult? uzlikšana

Liet? C?403/19

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Conseil d'État* (Francija) iesniedza ar 2019. gada 24. apr?l? pie?emto l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2019. gada 24. maij?, tiesved?b?

Société Générale SA

pret

Ministre de l'Action et des Comptes publics,

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js A. Arabadžijevs [A. Arabadjievs], tiesneši A. Kumins [A. Kumin], T. fon Danvics [T. von Danwitz] (referents), P. Dž. Šv?rebs [P. G. Xuereb] un I. Ziemele,

?ener?ladvok?ts: P. Pikam?e [P. Pikamäe],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- Société Générale SA v?rd? – C. Rameix?Séguin, E. Meier un R. Torlet, avocats,
- Francijas vald?bas v?rd? – P. Dodeller, k? ar? E. de Moustier, A. Alidière un A.? L. Desjonquères, p?rst?vji,
- V?cijas vald?bas v?rd? – R. Kanitz un J. Möller, p?rst?vji,
- Sp?nijas vald?bas v?rd? – S. Jiménez García, p?rst?vis,
- It?lijas vald?bas v?rd? – G. Palmieri, p?rst?ve, kurai pal?dz G. M. De Socio, avvocato dello Stato,
- N?derlandes vald?bas v?rd? – C. S. Schillemans un M. Bulterman, p?rst?ves,

- Somijas vald?bas v?rd? – *S. Hartikainen*, p?rst?vis,
- Zviedrijas vald?bas v?rd? – *H. Eklinder, C. Meyer?Seitz, H. Shev, A. Falk* un *J. Lundberg*, p?rst?ves,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – *Z. Lavery*, p?rst?ve, kurai pal?dz *R. Baldry*, QC,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *W. Roels* un *N. Gossement*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

- 1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz LESD 63. panta interpret?ciju.
- 2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b?, kur? *Société Générale SA* ir v?rsusies pret *ministre de l'Action et des Comptes publics* [publisk?s p?rvvaldes un publisko l?dzek?u ministru] (Francija) par nodok?u administr?cijas l?mumu noteikt šai sabiedr?bai k? fisk?li integr?tas grupas, kur? ietilpst *Société Générale Asset Management (SGAM) Banque* (turpm?k tekst? – “SGAM Banque”), m?tesuz??mumam uz??mumu ien?kuma nodok?a papildu maks?jumus par 2004. un 2005. gad? nosl?gtajiem taks?cijas gadiem.

Atbilstoš?ties?bu normas

Francijas un It?lijas konvencija

- 3 1989. gada 5. oktobr? Ven?cij? starp Francijas Republikas vald?bu un It?lijas Republikas vald?bu parakst?t?s Konvencijas par izvair?šanos no nodok?u dubult?s uzlikšanas attiec?b? uz ien?kuma un tur?bas nodok?iem un kr?pšanas nodok?u jom? nov?ršanu (turpm?k tekst? – “Francijas un It?lijas konvencija”) 10. pant? ir noteikts:

- “1. Dividendes, ko sabiedr?ba, kas ir vienas valsts rezidente, izmaks? sabiedr?bai, kas ir citas valsts rezidente, ir apliekamas ar nodok?iem šaj? otraj? valst?.
2. Tom?r š?s dividendes var ar? tikt apliktas ar nodokli valst?, kuras rezidente ir sabiedr?ba, kas izmaks? dividendes, iev?rojot š?s valsts ties?bu aktus [...].”

- 4 Š?s konvencijas 24. panta 1. punkta a) apakšpunkt? ir paredz?ts, ka attiec?b? uz Francijas Republiku nodok?u dubult? uzlikšana tiek nov?rsta š?di:

“Pe??a un citi pozit?vi ien?kumi, kas g?ti It?lij? un taj? ir apliekami ar nodokli atbilstoši š?s konvencijas noteikumiem, ir apliekami ar nodokli ar? Francij?, ja tie pien?kas Francijas rezidentam. It?lijas nodoklis nav atskait?ms, lai apr??in?tu apliekamo ien?kumu Francij?. Ta?u sa??m?jam ir ties?bas sa?emt nodok?a atlaidi, ko atskaita no Francijas nodok?a b?zes, kur? šie nodok?i ir iek?auti. Š? nodok?a atlaide atbilst:

- attiec?b? uz 10., 11., 12., 16. un 17. pant? [...] paredz?tajiem ien?kumiem – nodok?a summai, kas samaks?ta It?lij? saska?? ar min?to pantu noteikumiem. Tom?r tas nedr?kst p?rsniegt Francijas nodok?u summu, kas atbilst šiem ien?kumiem [...].”

Francijas un Apvienot?s Karalistes konvencija

5 1968. gada 22. maij? London? starp Francijas Republikas vald?bu un Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienot?s Karalistes vald?bu parakst?t?s Konvencijas par izvair?šanos no nodok?u dubult?s uzlikšanas un par nodok?u nemaks?šanas nov?ršanu attiec?b? uz ien?kuma nodok?iem (turpm?k tekst? – “Francijas un Apvienot?s Karalistes konvencija”) 9. pant? ir noteikts:

“1. a) Dividendes, ko izmaks? sabiedr?ba, kas ir Apvienot?s Karalistes rezidente, Francijas rezidentam, tiek apliktas ar nodokli Francij?.

b) Ja Francijas rezidents ir ties?gs sa?emt nodok?u atlaidi attiec?b? uz š?du dividendi saska?? ar š? panta 2. punktu, nodokli var piem?rot ar? Apvienotaj? Karalist? [...].

2. Iev?rojot š? panta 3., 4. un 5. punktu, Francijas rezidents, kas sa?em no sabiedr?bas, kura ir Apvienot?s Karalistes rezidente, dividendes, kas ir vi?a faktiskais ?pašums, ja vi?am Francij? ir j?maks? nodoklis par š?d?m dividend?m, ir ties?gs sa?emt nodok?u atlaidi, kas t?m ir piesaist?ta un ko fiziska persona, kura ir Apvienot?s Karalistes rezidente, b?tu ties?ga sa?emt, ja b?tu sa??musi š?s dividendes, k? ar? sa?emt nodok?u atlaides p?rpalkumu par Apvienot?s Karalistes nodokli, kas vi?am j?maks? [...].”

6 Saska?? ar Francijas un Apvienot?s Karalistes konvencijas 24. panta b) punkta ii) apakšpunktu Francijas Republikas gad?jum? nodok?u dubult? uzlikšana ien?kumiem tiek nov?rsta š?di:

“Francija pieš?ir Francijas rezidentam, kas sa?em 9. un 17. pant? min?tos ien?kumus Apvienotaj? Karalist? un maks? nodokli Apvienotaj? Karalist? saska?? ar min?to pantu noteikumiem, nodok?u atlaidi, kas atbilst nodok?a summai, kuru maks? Apvienotaj? Karalist?. Šo nodok?a atlaidi, kas nedr?kst p?rsniegt Francijas nodok?u summu par iepriekš min?tajiem ien?kumiem, ieskaita š?s konvencijas 1. panta 1. punkta b) apakšpunkt? min?tajos nodok?os, kuru b?z? ir iek?auti šie ien?kumi [...].”

Francijas un N?derlandes konvencija

7 1973. gada 16. mart? Par?z? starp Francijas Republikas vald?bu un N?derlandes Karalistes vald?bu parakst?t?s Konvencijas par dubult?s nodok?u uzlikšanas un izvair?šan?s no nodok?iem ien?kuma un tur?bas nodok?a jom? nov?ršanu (turpm?k tekst? – “Francijas un N?derlandes konvencija”) 10. pant? ir noteikts:

“1. Dividendes, ko sabiedr?ba, kas ir vienas valsts rezidente, izmaks? sabiedr?bai, kas ir citas valsts rezidente, ir apliekamas ar nodok?iem šaj? otraj? valst?.

2. Tom?r š?s dividendes var ar? tikt apliktas ar nodokli valst?, kurās rezidente ir sabiedr?ba, kas izmaks? dividendes, iev?rojot š?s valsts ties?bu aktus [...].”

8 Saska?? ar š?s konvencijas 24. panta B punkta b) apakšpunktu Francijas Republikai nodok?u dubult? uzlikšana tiek nov?rsta š?di:

"Attiec?b? uz ien?kumiem, kas paredz?ti 8., 10., 11., 16. un 17. pant? un kas N?derland? ir aplikti ar nodokli saska?? ar šo pantu nosac?jumiem, Francija person?m, kuras ir Francijas rezidentes un kuras g?st š?dus ien?kumus, pieš?ir nodok?u atlaidi, kuras summa ir vien?da ar N?derland? samaks?t? nodok?a summu. Š? nodok?u atlaide, kas nevar b?t liel?ka par nodok?a summu, k?da Francij? tiek iekas?ta par attiec?gaijiem ien?kumiem, attiecas uz nodok?iem, kuri paredz?ti 2. panta 3. punkta b) apakšpunkt? un kuru b?z?šie ien?kumi ir iek?auti [...]."

Francijas ties?bas

9 *Code général des impôts* (turpm?k teksts? – "Visp?r?jais nodok?u kodekss") 39. panta 1. punkt? redakcij?, kas ir piem?rojama pamatliet?, ir paredz?ts:

"Neto pe??u nosaka, atskaitot visas izmaksas [...]."

10 Saska?? ar š? kodeksa 209. panta I punkta pirmo da?u:

"lev?rojot š?s ieda?as noteikumus, pe??u, kas apliekama ar sabiedr?bu ien?kuma nodokli, nosaka saska?? ar 34.–45. panta noteikumiem [...] un ?emot v?r? tikai pe??u, kas g?ta uz??mumos, kuri darbojas Francij?, k? ar? tajos, kuru nodok?us attieina uz Franciju saska?? ar starptautisku konvenciju attiec?b? uz nodok?u dubulto uzlikšanu. [...]"

11 Min?t? kodeksa 220. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

"a) Balstoties uz pier?d?jumiem, ieturamo nodokli no uz??muma vai juridiskas personas iekas?tajiem kapit?la ien?kumiem, kas min?ti 108.–119. pant?, 238.*septies* B pant? un 1678.*bis* pant?, atskaita no nodok?a summas, kas uz??mumam vai juridiskai personai j?maks? saska?? ar šo noda?u.

Tom?r š?ds atskait?jums nedr?kst p?rsniegt š? nodok?a da?u, kas atbilst min?to ien?kumu summai.

b) Attiec?b? uz 120.–123. pant? min?tajiem ?rvalstu izcelsmes ien?kumiem, atskait?m? summa nep?rsniedz nodok?u atlaides summu, kas atbilst ien?kumu g?šanas viet? ?rvalst?s ietur?tajam nodoklim vai atlaidei, k? paredz?ts starptautiskaj?s konvencij?s. [...]"

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

12 Francij? re?istr?t? SGAM Banque ietilpst fisk?li integr?t? grup?, kur? Société Générale, kas ar? ir re?istr?ta Francij?, ir m?tesuz??mums.

13 2004. un 2005. gad? SGAM Banque veica v?rtspap?ru aizdevumu dar?jumus, kuri izpaud?s k? v?rtspap?ru ie??l?šana, ar ko aiz??m?js nodrošina v?rtspap?rus, kurus ir aizdevusi SGAM Banque, kura t?d?j?di uz laiku k??st par emit?to v?rtspap?ru ?pašnieci. Tipveida l?gum?, kas parakst?ts starp SGAM Banque un t?s l?gumpartneriem, bija paredz?ts, ka šai sabiedr?bai princip? ir j?atdod aiz??m?jam v?rtspap?ri, kas ir l?dzv?rt?gi tiem, kuri ir tikuši ie??l?ti k? nodrošin?jums, lai aiz??m?js var?tu sa?emt ar šiem v?rtspap?riem saist?to dividenžu izmaksu, un, ja tie netiek atdoti, SGAM Banque ir j?izmaks? aizdev?jam naudas summa vai j?nodod vi?am ?pašums, kura v?rt?ba ir vien?da ar šo dividenžu summu.

14 SGAM Banque veica ar? fondu struktur?šanas dar?jumus, tostarp p?rvaldot akciju grozus, kas atbilst t?s l?gumpartneru noteiktajiem p?rvald?bas profiliem. Šo dar?jumu kontekst? SGAM Banque sa??ma dividendes, kas saist?tas ar v?rtspap?riem, kuri iek?auti šo akciju grozu sast?v?, ko t? bija ieg?d?jusies, bet tai bija pien?kums, ?emot v?r? saist?bas, kuras t? bija uz??musies

pret saviem l?gumpartneriem, vi?iem izmaks?t summu, kas atbilst sa?emto dividenžu summai, k? ar? v?rtspap?ru v?rt?bas pieaugumam. Savuk?rt t?s l?gumpartneri maks?ja SGAM Banque fiks?tu atl?dz?bu par akciju groza p?rvald?bu.

15 Abos dar?jumu veidos SGAM Banque attiec?b? uz t?du sabiedr?bu v?rtspap?riem, kuras bija lt?lijas, Apvienot?s Karalistes un N?derlandes rezidentes, sa??ma dividendes, no kur?m ir atskait?ti nodok?a ietur?jumi ien?kumu g?šanas viet?, kas attiec?gi ir samaks?ti šaj?s dal?bvalst?s. L?dz ar to SGAM Banque uz??mumu ien?kuma nodok?a, kurš tai bija j?maks? Francij? par 2004. un 2005. gad? nosl?gtajiem taks?cijas gadiem, summ? ieskait?ja nodok?a atlaides, kas atbilst šiem nodok?a ietur?jumiem ien?kumu g?šanas viet?, pamatojoties uz Francijas un lt?lijas, Francijas un Apvienot?s Karalistes un Francijas un N?derlandes konvencij?m.

16 P?c gr?matved?bas p?rbaudes attiec?g? nodok?u administrat?cija apšaub?ja šo nodok?a atlaižu da?as atskait?šanu un palielin?ja š? uz??mumu nodok?a summu. Ar 2011. gada 3. febru?ra spriedumu *tribunal administratif de Montreuil* [Montreijas Administrat?v? tiesa] (Francija) atbr?voja no min?t? nodok?a papildu maks?jumiem, kas Société Générale k? m?tesuz??mumam bija j?maks? p?c š? uzr??ina. Ar 2016. gada 17. marta spriedumu *cour administrative d'appel de Versailles* [Versa?as Administrat?v? apel?cijas tiesa] (Francija) atc?la šo spriedumu un uzdeva šai sabiedr?bai samaks?t šos papildu maks?jumus.

17 Uzskat?dama, ka š? tiesa bija k??d?jusies, nolemjot, ka nodok?u atlaides apr??in?šanas noteikumu piem?rošana atbilst LESD 63. pant? paredz?tajai kapit?la br?vai apritei, Société Générale šo spriedumu p?rs?dz?ja iesniedz?jties? *Conseil d'État* [Valsts padome] (Francija). Š? sabiedr?ba, atsaucoties uz 2013. gada 28. febru?ra spriedumu *Beker un Beker* (C?168/11, EU:C:2013:117), k? ar? 2015. gada 17. septembra spriedumu *Miljoen* u.c. (C?10/14, C?14/14 un C?17/14, EU:C:2015:608), apgalvo, ka t?du sabiedr?bu veiktie dar?jumi ar ?rvalstu sabiedr?bu v?rtspap?riem, kas Francij? tiek aplikti ar uz??mumu ien?kuma nodokli, ir neizdev?g?k? situ?cij? sal?dzin?jum? ar dar?jumiem par Francijas sabiedr?bu v?rtspap?riem, pamatojoties uz nodok?u atlaižu maksim?l? apjoma apr??in?šanas metodi, kas paredz?ta Francijas un lt?lijas, Francijas un Apvienot?s Karalistes un Francijas un N?derlandes konvencij?s un kas ne?auj pietiekam? m?r? atskait?t nodok?u ietur?jumu, kurš veikts ien?kumu g?šanas vietas valst?, no Francij? maks?jam? uz??mumu ien?kuma nodok?a.

18 Atbilstoši iesniedz?jtiesas nor?d?tajam no Visp?r?j? nodok?u kodeksa 220. panta 1. punkta b) apakšpunkta noteikumiem izriet, ka nodok?a ietur?juma, kas veikts ien?kuma g?šanas viet? ?rvalst?s, atskait?šana no Francij? maks?jam? nodok?a, pamatojoties uz ?rvalsts izcelsmes ien?kumiem, uz kuriem atsaucas š? ties?bu norma, attiecas tikai uz to nodok?u atlaides summu, kas atbilst min?tajam nodok?u ietur?jumam ien?kuma g?šanas viet?, k? tas ir paredz?ts starptautiskaj?s nodok?u konvencij?s.

19 Šaj? zi?? t? preciz?, ka no Francijas un lt?lijas, Francijas un Apvienot?s Karalistes un Francijas un N?derlandes konvencij?m, kuras nosl?gtas, lai nov?rstu nodok?u dubulto uzlikšanu, izriet, ka tad, ja sabiedr?ba, kas maks? uz??mumu ien?kuma nodokli Francij?, sa?em dividendes no sabiedr?bas, kas re?istr?ta k?d? no šo konvenciju dal?bvalst?m, un š?s dividendes tiek apliktas ar nodokli ien?kumu g?šanas viet? šaj? valst?, Francijas Republikai ir ties?bas uzlikt pirmajai sabiedr?bai nodokli par š?m dividend?m. Šai sabiedr?bai tom?r esot ties?bas uz nodok?a atlaidi, kas atskait?ma no uz??mumu ien?kuma nodok?a, ja vien š? nodok?a atlaise nep?rsniedz Francijas nodok?a summu, kas atbilst š?diem ien?kumiem. Šaj? zi?? min?t? tiesa paskaidro, ka saska?? ar Francijas ties?b?m un t? k? attiec?gaj? konvencij? par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu nav nek?du pret?ju noteikumu, min?t?s nodok?a atlaides maksim?lais apm?rs ir j?nosaka, piem?rojot visus Visp?r?j? nodok?u kodeksa noteikumus – tostarp t? 39. panta 1. punktu –, kuri ir piem?rojami saska?? ar t? 209. panta I punkta pirmo da?u. Iesniedz?jtiesas

ieskat? no t? izriet, ka nodok?a atlaides maksim?l? summa ir j?nosaka, no izmaks?to dividenžu summas pirms nodok?a ietur?juma ien?kumu g?šanas viet? atskaitot ar š?m dividend?m saist?t?izmaksas, iz?emot ar ?pašiem noteikumiem paredz?tus gad?jumus. Šie izdevumi ir tikai tie, kas rodas t?du v?rtspap?ru ieg?des, tur?šanas vai p?rvešanas d??, par kuriem ir sa?emtas dividendes, kas ir tieši saist?tas ar dividenžu sa?emšanu un nav uzskat?mas par kapit?la palielin?šanu.

20 Š? tiesa turkl?t atz?m?, ka iepriekš?j? punkt? atg?din?to noteikumu m?r?is ir kompens?t nelabv?l?gu situ?ciju, k?da var?tu rasties no paral?las nodok?u kompetences ?stenošanas, kas ir daž?du dal?bvalstu r?c?b?, un ka, lai ?stenotu š?du kompens?ciju, atskait?šanas maksim?lo apjomu apr??ina, piem?rojot ?rvalstu izcelsmes dividend?m, uz kur?m attiecas nodok?a ietur?jums ien?kumu g?šanas viet?, Visp?r?j? nodok?u kodeksa visp?r?j?s ties?bu normas par izdevumu atskait?šanu.

21 Min?t? tiesa piebilst, ka izmaksas, kas atskait?tas no šo dividenžu summas pirms nodok?a ietur?juma ien?kumu g?šanas viet?, tiek atskait?tas ar?, lai noteiktu Francij? maks?jam? uz??mumu ien?kuma nodok?a b?zi. Šie noteikumi atspogu?ojot Francijas Republikas ap?emšanos vajadz?bas gad?jum? piln?b? neiekas?t nodok?u ie??mumus, ko š? dal?bvalsts ieg?tu, apliekot ar uz??mumu ien?kuma nodokli ?rvalstu izcelsmes dividendes. Tom?r, atskaitot liel?ku nodok?u atlaidi par to, kas izriet no šo noteikumu piem?rošanas, tas var?tu novest ne tikai pie š?das atteikšan?s, bet ar? pie t?, ka Francija uz?emtos visu vai da?u nodok?u sloga, kas uzlikts dividend?m to izcelsmes valst?.

22 Iesniedz?jtiesa turkl?t atsaucas uz Tiesas judikat?ru un it ?paši uz 2008. gada 20. maija sprieduma *Orange European Smallcap Fund* (C?194/06, EU:C:2008:289) 47. punktu, k? ar? 2018. gada 24. oktobra sprieduma *Sauvage un Lejeune* (C?602/17, EU:C:2018:856) 28. punktu, no kura secin?ms: Savien?bas ties?bas neuzliek dal?bvalstij pien?kumu kompens?t nelabv?l?gu situ?ciju, kas izriet no vair?kk?rt?jas nodok?u uzlikšanas, kura notiek tikai t?p?c, ka vienlaikus tiek ?stenota kompetence nodok?u jom?, kas pieder daž?d?m dal?bvalst?m, savuk?rt dal?bvalstij, kura ir nol?musi noteikt š?du kompens?ciju, š? iesp?ja ir j?izmanto atbilstoši Savien?bas ties?b?m. Turkl?t neizdev?gs nodok?u rež?ms, kas izriet no š?s kompetences sadal?juma starp div?m dal?bvalst?m un no atš?ir?b?m to nodok?u sist?m?s, nevarot tikt uzskat?ts par aizliegtu atš?ir?gu attieksmi.

23 Tom?r, t? k? nav Tiesas judikat?ras šaj? jaut?jum?, iesniedz?jtiesai ir šaubas par dal?bvalstu r?c?bas br?v?bu, kad t?s pie?em nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanas meh?nismu, kas piem?rojams gad?jum?, kad ?rvalsts izcelsmes dividendes tiek izmaks?tas sabiedr?bai rezidente, pamatojoties uz nodok?a atlaides pieš?iršanu, kas ir atskait?ma, nep?rsniedzot rezidences valsts nodok?a summu, kura atbilst š?m dividend?m.

24 Š?dos apst?k?os *Conseil d'État* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

"Vai, ?emot v?r? [LESD 63.] pantu, apst?klis – ka [valsts ties?bu aktu] noteikumu piem?rošana, lai kompens?tu nodok?u dubulto uzlikšanu dividend?m, ko sabiedr?bai, kas maks? uz??mumu ien?kuma nodokli dal?bvalst?, kur? t? ir rezidente, izmaks? sabiedr?ba, kas ir rezidente cit? dal?bvalst?, uz kuru attiecas nodok?a ietur?jums ien?kumu g?šanas viet? sakar? ar š?s valsts kompetences ?stenošanu nodok?u jom?, var rad?t nelabv?l?gu situ?ciju attiec?b? pret dar?jumiem ar ?rvalstu sabiedr?bu v?rtspap?riem, ko veic sabiedr?bas, kuras maks? sabiedr?bu ien?kuma nodokli pirmaj? valst?, – noz?m?, ka t? var, izv?loties kompens?t nodok?u dubulto uzlikšanu, iet t?l?k par atteikšanos no nodok?u ie??mumiem, ko t? g?tu, apliekot ar sabiedr?bu ien?kuma nodokli min?t?s dividendes?"

Par prejudici?lo jaut?jumu

25 Ar uzdoto jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai LESD 63. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auts t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, ar kuru – ?stenojot sist?mu, kuras m?r?is ir kompens?t nodok?u dubulto uzlikšanu dividend?m, ko ir sa??musi sabiedr?ba, kura ir gan re?istr?ta šaj? dal?bvalst?, gan ir t?s uz??mumu ien?kuma nodok?a maks?t?ja un [par š?m dividend?m] ir samaks?jusi nodokli k?d? cit? dal?bvalst?, – š?dai sabiedr?bai tiek pieš?irta nodok?a atlaide, kuras maksim?lais apm?rs nep?rsniedz summu, ko š? pirm? dal?bvalsts sa?emtu, ja tikai š?s dividendes tiktu apliktas ar uz??mumu ien?kuma nodokli, nekompens?jot piln? apm?r? šaj? cit? dal?bvalst? veiktu maks?jumu.

26 Šaj? zi?? saska?? ar past?v?go judikat?ru katrai dal?bvalstij, iev?rojot Savien?bas ties?bas, ir j?organiz? sava sadal?t?s pe??as aplikšanas ar nodokli sist?ma un šaj? zi?? j?defin? ar nodokli apliekam? b?ze, k? ar? nodok?a likme, kas ir piem?rojama sa??m?jam kapit?la da?u ?pašniekam (spriedums, 2008. gada 20. maijs, *Orange European Smallcap Fund*, C?194/06, EU:C:2008:289, 30. punkts, un r?kojums, 2016. gada 4. febru?ris, *Baudinet* u.c., C?194/15, nav public?ts, EU:C:2016:81, 30. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

27 No t? izriet, pirmk?rt, ka vien? dal?bvalst? re?istr?tas sabiedr?bas izmaks?tas dividendes kapit?la da?u ?pašniekam cit? dal?bvalst? var tikt pak?autas juridiskai nodok?u dubultajai uzlikšanai, ja abas dal?bvalstis izv?las ?stenot savu nodok?u kompetenci un likt kapit?la da?u ?pašniekam maks?t nodokli par š?m dividend?m (spriedums, 2011. gada 10. febru?ris, *Haribo Lakritzen Hans Riegel* un *Österreichische Salinen*, C?436/08 un C?437/08, EU:C:2011:61, 168. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un r?kojums, 2016. gada 4. febru?ris, *Baudinet* u.c., C?194/15, nav public?ts, EU:C:2016:81, 31. punkts).

28 Otrk?rt, no daž?du dal?bvalstu nodok?u kompetences paral?las ?stenošanas izrietoš?s nelabv?l?g?s sekas, ja vien š?da ?stenošana nav diskrimin?joša, nav LESD aizliegts ierobežojums (spriedums, 2011. gada 10. febru?ris, *Haribo Lakritzen Hans Riegel* un *Österreichische Salinen*, C?436/08 un C?437/08, EU:C:2011:61, 169. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un r?kojums, 2016. gada 4. febru?ris, *Baudinet* u.c., C?194/15, nav public?ts, EU:C:2016:81, 32. punkts).

29 Šaj? zi??, t? k? Savien?bas ties?bas to pašreiz?j? att?st?bas stadij? nenosaka visp?r?jus krit?rijus kompeten?u sadalei starp dal?bvalst?m attiec?b? uz nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu Savien?b?, apst?klis, ka gan dividenžu izcelsmes dal?bvalsts, gan kapit?la da?u ?pašnieka rezidences dal?bvalsts var uzlikt š?m dividend?m nodokli, nenoz?m?, ka rezidences dal?bvalstij ir pien?kums saska?? ar Savien?bas ties?b?m nov?rst nelabv?l?g?s sekas, kas var?tu rasties š?di starp div?m dal?bvalst?m sadal?t?s kompetences ?stenošanas d?? (spriedums, 2011. gada 10. febru?ris, *Haribo Lakritzen Hans Riegel* un *Österreichische Salinen*, C?436/08 un C?437/08, EU:C:2011:61, 170. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra, un r?kojums, 2016. gada 4. febru?ris, *Baudinet* u.c., C?194/15, nav public?ts, EU:C:2016:81, 33. punkts).

30 Tom?r, lai ar? dal?bvalstis divpus?j?s konvencij?s par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu var br?vi noteikt faktorus, no kuriem ir atkar?ga kompetences sadale nodok?u jom?, š? nodok?u kompetences sadale tom?r t?m ne?auj piem?rot saistošus pas?kumus, kas ir pretrun? LESD garant?taj?m aprites br?v?b?m. Attiec?b? uz divpus?j?s konvencij?s par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu sadal?to nodok?u ietur?šanas kompeten?u izmantošanu dal?bvalst?m ir j?iev?ro Savien?bas noteikumi (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2018. gada 24. oktobris, *Sauvage* un *Lejeune*, C?602/17, EU:C:2018:856, 24. punkts, k? ar? 2019. gada 14. marts, *Jacob* un *Lennertz*, C?174/18, EU:C:2019:205, 25. punkts).

31 Šaj? liet? no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka dividendes, ko *SGAM Banque* izmaks?jušas It?lij?, Apvienotaj? Karalist? un N?derland? re?istr?tas sabiedr?bas saist?b? ar v?rtspap?ru aizdevumu un fondu struktur?šanas dar?jumiem, ir pak?autas juridiskai nodok?u dubultajai uzlikšanai šo ien?kumu g?šanas vietas valst?s un Francijas Republik?, kura ir *SGAM Banque* rezidences valsts un kur? t? maks? uz??mumu ien?kuma nodokli, kura b?z? ir iek?auti šie ien?kumi.

32 Attiec?b? uz Francijas Republikas nodok?u uzlikšanas pilnvaru ?stenošanu vispirms no iesniedz?jtiesas nor?d?m un preciz?jumiem, ko rakstveida apsv?rumos ir sniegusi Francijas vald?ba, k? ar? *Société Générale*, izriet, ka sabiedr?bu ien?kuma nodokli par sa?emtaj?m dividend?m maks? visas sabiedr?bas rezidentes neatkar?gi no t?, vai š?s dividendes ir valsts vai ?rvalsts izcelsmes dividendes. Sie ien?kumi tiek iek?auti attiec?g?s sabiedr?bas kop?j? pe???, no kuras tiek atskait?ti ekspluat?cijas izdevumi, nenor?dot atš?ir?bu nodok?a likmei. Turkl?t šie paši noteikumi par izdevumu atskait?šanu, kas izriet no Visp?r?j? nodok?u kodeksa, esot piem?rojami šiem ien?kumiem neatkar?gi no to izcelsmes.

33 Turpinot – ir skaidrs, ka, lai gan dividendes, kas sa?emtas no It?lij?, Apvienotaj? Karalist? un N?derland? re?istr?t?m sabiedr?b?m, tiek apliktas ar uz??mumu ien?kuma nodokli, Francija pieš?ir šo dividenžu sa??m?jai sabiedr?bai nodok?a atlaidi, kas ir atskait?ma no uz??mumu ien?kuma nodok?a. Š? nodok?a atlaise ir vien?da ar ien?kuma g?šanas dal?bvalst? samaks?to nodokli, un t? nevar p?rsniegt Francijas uz??mumu ien?kuma nodokli, kas atbilst šiem ien?kumiem.

34 Visbeidzot, run?jot par t?s nodok?a atlaides apr??ina k?rt?bu, kas ir atskait?ma saist?b? ar nodokli, kurš jau samaks?ts par ?rvalsts izcelsmes dividend?m, uz??mumu ien?kuma nodok?a b?ze un likme, kas atbilst tikai šiem ien?kumiem, š?iet, ir t?da pati k? uz??mumu ien?kuma nodok?a b?ze un likme, kas faktiski b?tu j?maks?, ja runa b?tu par valsts izcelsmes dividend?m. It ?paši š?iet, ka saska?? ar iesniedz?jtiesas judikat?ru konkr?ti ar dividend?m saist?t?s izmaksas, kas šaj? apr??in? tiek atskait?tas, tiek atskait?tas ar? no sabiedr?bas rezidentes kop?j?s pe??as attiec?b? uz valsts izcelsmes dividend?m, un tas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

35 No iepriekš min?t? izriet, ka, neskarot p?rbaudi, ko veic iesniedz?jtiesa, neš?iet, ka dividendes, ko izmaks?jušas It?lij?, Apvienotaj? Karalist? un N?derland? dibin?tas sabiedr?bas, Francij? tiku apliktas ar liel?ku uz??mumu ien?kuma nodokli, nek? tas tiek piem?rots valsts izcelsmes dividend?m.

36 Tom?r *Société Générale* rakstveida apsv?rumos apgalvo, ka šai sabiedr?bai pien?koš?s nodok?u atlaides apr??in?šanas k?rt?ba ne?aujot pietiekam? m?r? atskait?t no Francij? maks?jam? uz??mumu ien?kuma nodok?a jau dividenžu izcelsmes dal?bvalst? samaks?to nodokli, k? rezult?t? Francij? re?istr?tai sabiedr?bai tiekot rad?ta neizdev?g?ka situ?cija dar?jumiem ar sabiedr?bu nerezidenšu v?rtspap?riem sal?dzin?jum? ar dar?jumiem, kas attiecas uz sabiedr?bu rezidenšu v?rtspap?riem. No t? izrietot, ka ?rvalstu izcelsmes dividendes esot pak?autas smag?kam nodok?u slogan nek? valsts izcelsmes dividendes.

37 Šaj? zi?? ir j?konstat?, k? to ar? atz?st *Société Générale*, ka š?ds tr?kums izriet no atš?ir?b?m starp nodok?a b?zi, kas tiek piem?rota dividenžu izcelsmes dal?bvalst?s, un Francijas uz??mumu ien?kuma nodok?a b?zi, kur? ir noteikta atskait?m?s nodok?a atlaides maksim?l? robeža. Proti, no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem izriet, ka It?lij?, Apvienotaj? Karalist? un N?derland? samaks?tais nodoklis tika apr??in?ts, pamatojoties uz šo dividenžu bruto summu bez iesp?jas atskait?t izmaksas, savuk?rt Francij? uz??mumu ien?kuma nodokli apr??ina p?c neto principa, jo Francijas Republika at?auj atskait?t izmaksas saska?? ar Visp?r?j? nodok?u kodeksa 39. panta 1. punktu, t?d?j?di, piem?rojot min?to izdevumu atskait?jumu, neto ien?kumi

nodok?a atlaides apr??in?šanai tiek samazin?ti.

38 Šaj? kontekst? attiec?b? uz argumentu – saska?? ar kuru kapit?la br?vai apritei esot pretrun? tas, ka, apr??inot Francijas nodok?u atlaidi, tiek izmantota nodok?a b?ze, kas atš?iras no t?s, kuru izmanto dividēžu izcelsmes dal?bvalstis, lai gan Francijas Republika un š?s dal?bvalstis ir paredz?jušas nov?rst nodok?u dubulto uzlikšanu, – ir j?nor?da, ka saska?? ar š? sprieduma 26. punkt? atg?din?to Tiesas judikat?ru katras dal?bvalsts, iev?rojot Savien?bas ties?bas, var br?vi noteikt ar nodokli apliekamo b?zi, kas ir piem?rojama izmaks?to dividēžu sa?emošajam kapit?la da?u ?pašniekam.

39 Turkl?t, k? Tiesa jau ir nor?d?jusi, pamatliet? apl?kot?s konvencijas par nodok?u dubult?s uzlikšanas nov?ršanu m?r?is nav garant?t, lai nodoklis, kas nodok?u maks?t?jam ir j?maks? vien? dal?bvalst?, neb?tu augst?ks par to, kas tam b?tu j?maks? cit? dal?bvalst? (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 1998. gada 12. maijs, *Gilly*, C?336/96, EU:C:1998:221, 46. punkts).

40 L?dz ar to, k? to ir nor?d?jusi ar? Eiropas Komisija un vald?bas, kas ir iesniegušas rakstveida apsv?rumus Ties?, ir j?uzskata, ka tad, ja dal?bvalsts nav diskrimin?joši ?stenojusi savu kompetenci nodok?u jom?, t?da nelabv?l?ga situ?cija, kas izriet no nodok?u dubult?s uzlikšanas ?rvalsts izcelsmes dividend?m, k?da tiek apl?kota pamatliet?, rodas t?p?c, ka šo dividēžu izcelsmes valstis un akcion?res sabiedr?bas rezidences dal?bvalsts vienlaikus ?steno nodok?u kompetenci. Š?dos apst?k?os pamatliet? apl?kotais valsts tiesiskais regul?jums nevar tikt uzskat?ts par t?du, kas rada ar LESD 63. pantu aizliegtu kapit?la br?vas aprites ierobežojumu.

41 Šis secin?jums nevar tikt atsp?kots ar 2013. gada 28. febru?ra spriedumu *Beker un Beker* (C?168/11, EU:C:2013:117), k? ar? 2015. gada 17. septembra spriedumu *Miljoen* u.c. (C?10/14, C?14/14 un C?17/14, EU:C:2015:608), uz kuriem atsaucas *Société Générale*, jo tie nav attiecin?mi uz t?du situ?ciju k? pamatliet? apl?kot?, kur? nelabv?l?ga nodok?a uzlikšana ?rvalsts izcelsmes dividend?m, ko sabiedr?ba, kura ir rezidente, g?st no savas rezidences valsts, izriet no t?, ka šo ien?kumu izcelsmes valstis un akcion?res sabiedr?bas rezidences dal?bvalsts vienlaikus ?steno nodok?u kompetenci.

42 Šaj? zi?? 2015. gada 17. septembra spriedums *Miljoen* u.c. (C?10/14, C?14/14 un C?17/14, EU:C:2015:608) attiecas uz dividēžu izcelsmes dal?bvalsts pien?kumiem saist?b? ar nodok?a ietur?juma, kurš veikts ien?kumu g?šanas viet?, atskait?šanas vai atmaks?šanas meh?nismu, kas piem?rojams dividend?m, kuras sabiedr?bas rezidentes izmaks?jušas min?t?s dal?bvalsts rezidentiem, savuk?rt liet?, kur? tika pasludin?ts 2013. gada 28. febru?ra spriedums *Beker un Beker* (C?168/11, EU:C:2013:117), apl?kot? aplikšana attiecas nevis uz uz??muma, bet uz fiziskas personas iesp?ju ien?kumu g?šanas viet? veikto nodok?u ietur?jumu atskait?t no ien?kuma nodok?a rezidences valst?, kurai ir pien?kums piln?b? garant?t visas nodok?u priekšroc?bas, kas saist?tas ar nodok?u maks?t?ja person?go vai ?imenes situ?ciju. T?d?j?di saska?? ar šo atskait?šanas meh?nismu nodok?u maks?t?jam rezidentam ir ties?bas uz person?ga un ?imenes rakstura atskait?jumiem piln? apm?r?, ja visi vi?a ien?kumi ir g?ti vi?a dz?vesvietas dal?bvalst?, lai gan t? tas nav gad?jum?, ja da?a no vi?a ien?kumiem ir g?ta ?rvalst?s. Savuk?rt – ar nosac?jumu, ka iesniedz?jtiesa to p?rbauda, – pamatliet? izmaksu atskait?šana nav ierobežota attiec?b? uz dividend?m, ko izmaks? cita dal?bvalsts.

43 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka LESD 63. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to tiek pie?auts t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, ar kuru – ?stenojot sist?mu, kuras m?r?is ir kompens?t nodok?u dubulto uzlikšanu dividend?m, ko ir sa??musi sabiedr?ba, kura ir gan re?istr?ta šaj? dal?bvalst?, gan ir t?s uz??mumu ien?kuma nodok?a maks?t?ja un [par š?m dividend?m] ir samaks?jusi nodokli k?d? cit? dal?bvalst?, – š?dai sabiedr?bai tiek pieš?irta nodok?a atlaide, kuras maksim?lais apm?rs nep?rsniedz summu, ko š? pirm? dal?bvalsts sa?emtu, ja tikai š?s dividendes tiktu apliktas ar uz??mumu ien?kuma nodokli, nekompens?jot

piln? apm?r? šaj? cit? dal?bvalst? veiktu maks?jumu.

Par ties?šan?s izdevumiem

44 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

LESD 63. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to tiek pie?auts t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, ar kuru – ?stenojot sist?mu, kuras m?r?is ir kompens?t nodok?u dubulto uzlikšanu dividend?m, ko ir sa??musi sabiedr?ba, kura ir gan re?istr?ta šaj? dal?bvalst?, gan ir t?s uz??mumu ien?kuma nodok?a maks?t?ja un [par š?m dividend?m] ir samaks?jusi nodokli k?d? cit? dal?bvalst?, – š?dai sabiedr?bai tiek pieš?irta nodok?a atlaide, kuras maksim?lais apm?rs nep?rsniedz summu, ko š? pirm? dal?bvalsts sa?emtu, ja tikai š?s dividendes tiktu apliktas ar uz??mumu ien?kuma nodokli, nekompens?jot piln? apm?r? šaj? cit? dal?bvalst? veiktu maks?jumu.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – fran?u.